

# Hamilton Beach®

## Irons

READ BEFORE USE

## 电熨斗

使用前，请阅读本说明书

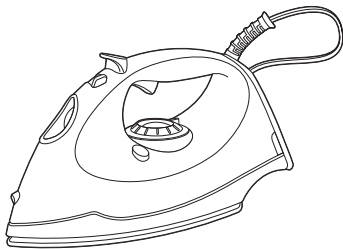
使用本设备前，我们建议您仔细阅读这些说明。

型号：14014-CN

此说明书中图片仅供参考，产品以实物为准。

14015-CN

14016-CN



English..... 2

**China: 800-820-6565**

Visit [www.hamiltonbeach.cn](http://www.hamiltonbeach.cn) for our complete line of products and Use and Care Guides – as well as delicious recipes, tips, and to register your product online!

中文..... 14

**中国大陆免费客服热线（限固定电话）：800-820-6565**

**官方网站：[www.hamiltonbeach.cn](http://www.hamiltonbeach.cn)**

有关我们所有系列产品的，使用与维护指南 – 以及美味食谱、生活小贴士和产品在线注册的更多信息，请访问 [www.hamiltonbeach.cn](http://www.hamiltonbeach.cn)。

840216002

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an iron, basic precautions should always be followed, including the following:

## **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING**

1. Only use an iron for its intended use.
2. To avoid the risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
3. Always turn the iron to OFF before plugging or unplugging the iron from the electrical outlet. Never pull on the cord to disconnect the iron from the electrical outlet; instead, grasp the plug and pull on the plug to disconnect the iron.
4. Do not let the cord touch hot surfaces. Let the iron cool completely before putting the iron away. Coil the cord loosely around the iron when storing.
5. Always disconnect the iron from the electrical outlet before filling the iron with water, emptying the water from the iron, and when the iron is not in use.
6. Do not operate the iron with a damaged cord or in the event the iron has been dropped or damaged or there are visible signs of damage or it is leaking. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron. Take it to a qualified serviceman for examination and repair. Incorrect assembly might result in a risk of electric shock when the iron is used after reassembly.
7. The iron must be used and rested on a stable surface.
8. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
9. Close supervision is required for any appliance used by or near children. Do not leave the iron unattended while the iron is connected or on an ironing board.
10. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down—there might be hot water in the reservoir.

## SPECIAL INSTRUCTIONS

1. To avoid a circuit overload, do not operate an iron on the same circuit with another high-wattage appliance.
2. If an extension cord is absolutely necessary, a cord with an ampere rating equal to or greater than the maximum rating of the iron shall be used. A cord rated for less amperage can result in a risk of fire or electric shock due to overheating. Care shall be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or be tripped over.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### OTHER CONSUMER SAFETY INFORMATION

**This appliance is intended for household use only.**

Use the iron on an ironing board. Ironing on any other surface may damage that surface.

Do not iron or vertical steam clothes that are being worn.

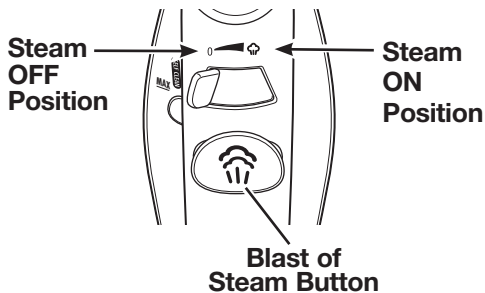
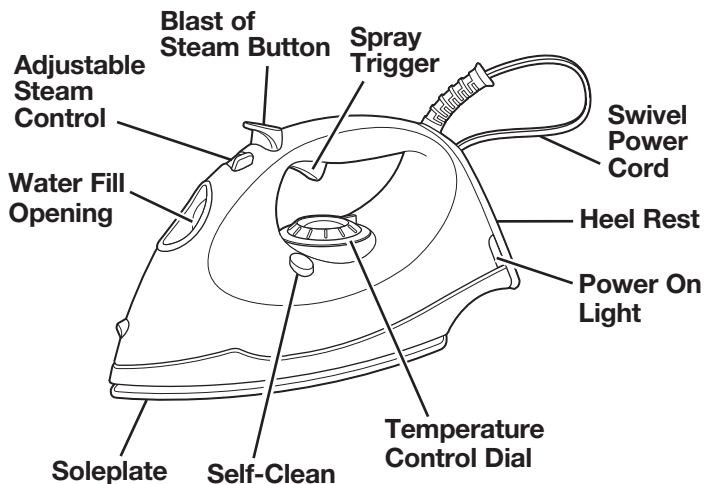
Do not use vertical steam in the direction of people or pets.

### Please Read Before First Use:

- During first use of the iron, it may appear to smoke. This will stop and does not indicate a defect or hazard.
- Many irons spit or sputter during the first few uses with tap water. This happens as the steam chamber becomes conditioned. This will stop after a few uses.
- To clean steam vents before first use, prepare iron for steam ironing; then iron over an old cloth for a few minutes while letting the iron steam. Press the Blast of Steam button several times to clean the vents. Then follow the Self-Cleaning instructions on page 11.

## Parts and Features

---



## Sensor Control

---

This iron is equipped with a position/motion sensor. This means that if the iron is left motionless it will turn off automatically and cool to room temperature.




To restart iron, simply move the iron and allow it to reheat on heel position.

The iron will reheat to the previously selected setting.

### Position Sensing

The iron will turn off automatically when left in the following positions.

The auto off time varies based on the iron's position.

Iron Position	Motionless Time
Resting on soleplate 	33 seconds
Resting on either side 	33 seconds or 18 minutes depending on exact orientation
Resting on heel 	18 minutes

### Auto Shutoff Reset Light

After 30 seconds of no movement in the horizontal position, the iron will automatically shut off and the red light will blink. Move iron upright to vertical position to turn back on.

## Fabric Care Label Symbols

---

Fabric care labels on garments have symbols that show ironing instructions and recommended temperature settings. These symbols are shown below along with their meaning.



Iron



High Temp  
Setting



Med Temp  
Setting



Low Temp  
Setting



Do Not  
Iron



Do Not  
Use Steam

**DRY IRON:** Synthetics, Silk/Wool (reverse side of fabric)

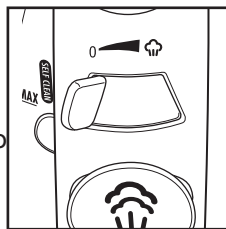
**STEAM IRON:** Cotton (while damp; use steam or spray)  
Linen (while damp on reverse side of fabric)

**NOTE:** To prevent possible garment damage, we do not recommend ironing fabrics labeled “Dry Clean Only.”

## To Dry Iron

---

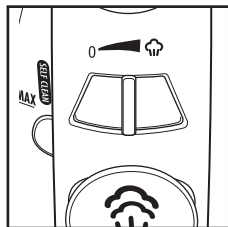
1. Plug the iron into outlet.
2. Set Adjustable Steam Control to **0** (Dry Iron).
3. Turn Temperature Control Dial to desired temperature. Allow 2 minutes for iron to reach desired temperature.
4. To turn iron off, turn Temperature Control Dial to OFF and unplug iron.



## To Steam Iron

---

1. Unplug iron. Set Adjustable Steam Control to **0** (Dry Iron). Hold iron with soleplate parallel to the ground.
2. Using a cup, slowly pour tap water into water fill opening until MAX fill line is reached. Do not fill iron directly from the faucet.
3. Plug iron into outlet.
4. Turn Temperature Control Dial to desired fabric setting in the steam range.
5. Allow 2 minutes for the iron to reach desired temperature.
6. Set Adjustable Steam Control to desired steam setting.
7. To turn iron off, set Set Adjustable Steam Control to **0** (Dry Iron). Turn the Temperature Control Dial to OFF. Unplug iron.
8. Empty water from the iron following directions in “Care and Cleaning.”

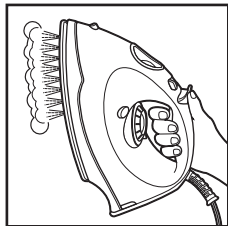


**Water:** Please use ordinary tap water. If you have extremely hard water, alternate between tap water and distilled water for use in the iron.

## To Vertical Steam

---


1. Follow Steps 1 through 5 in “To Steam Iron.”
  2. Hang garment in a location that is not susceptible to damage from heat or moisture. Do not hang in front of wallpaper, window, or mirror.
  3. Hold iron about 6 inches (15 cm) away from garment and press and release the Blast of Steam Button to steam out wrinkles. Do not press Blast of Steam Button more than once every 5 seconds.
  4. To turn iron off, turn Temperature Control Dial to OFF. Unplug iron.
  5. Empty water from the iron following directions in “Care and Cleaning.”
- NOTICE:** Do not allow hot soleplate to touch delicate garments.

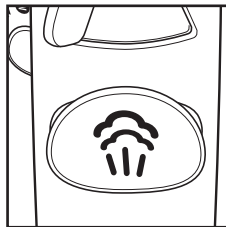




## Features

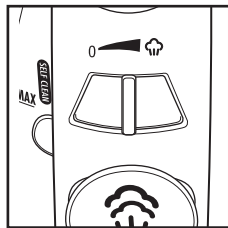
### Blast of Steam Button

Push Blast of Steam Button  for an extra blast of steam.



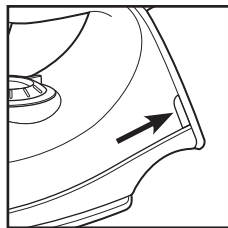
### Adjustable Steam Control

This control adjusts the steam level.



### Power On Light

The red light stays on even if Temperature Control Dial is turned to OFF. Light flashes if position sensor is activated.

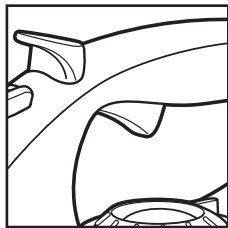


## Features (cont.)

---

### Spray Trigger

Press Spray Trigger to release a fine spray of water for difficult wrinkles in cotton or linen.



## Care and Cleaning

---

### Iron Storage

1. The water tank of your iron should be emptied after each use. Turn Temperature Control Dial to OFF. Unplug the iron and hold over a sink. Slowly tilt pointed end of iron down over sink. Water will run out of water fill opening.
2. After iron has completely cooled, wrap cord loosely around iron and store in an upright position. Do not store iron laying flat on soleplate.

### Soleplate

1. Never iron over zippers, pins, metal rivets, or snaps, since these may scratch the soleplate.
2. To clean occasional buildup on the soleplate, wipe with a sudsy cloth. Do not use abrasive cleansers or metal scouring pads.
3. Always store iron upright in the heel rest position.

## Caring and Cleaning (cont.)

---

### Self-Clean

To keep the steam vents clear of any buildup, follow these instructions each time you iron using steam.

1. Set Temperature Control Dial to OFF. Fill iron with water to 1/2 of its maximum capacity.
2. Set Adjustable Steam Control to 0 (Dry Iron). Set Temperature Control Dial to High temperature setting and let iron heat for 2 minutes.
3. Set Temperature Control Dial to OFF. Unplug iron and hold over a sink with soleplate facing down.
4. Press and hold the Self-Clean Button. Boiling water and steam will flow out of steam vents. Allow all water to drain from iron.
5. Gently move iron front to back to allow water to clean entire soleplate area.
6. If water still remains inside of soleplate, reheat iron as indicated in Step 2. Boiling water and steam could still flow out of steam vents.

## Troubleshooting

---

PROBLEM	THINGS TO CHECK
Iron won't heat	<ul style="list-style-type: none"><li>• Is the iron plugged in and the outlet working? Check the outlet by plugging in a lamp.</li><li>• Is the Temperature Control Dial turned to a High, Medium, or Low setting?</li><li>• If automatic shutoff model, is the Auto Shutoff Light flashing? Move the iron to reset.</li></ul>

## Troubleshooting (cont.)

PROBLEM	THINGS TO CHECK
<b>Water is leaking</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Do not overfill the water tank.</li><li>• If steam ironing, is Adjustable Steam Control in a steam position, the Temperature Control Dial in the steam range, and did the iron have enough time to preheat?</li><li>• If dry ironing, make sure the Adjustable Steam Control is in the <b>0</b> (Dry Iron) position.</li><li>• If using the Blast of Steam Button, push button less frequently.</li><li>• Follow the self-cleaning instructions one or two times with tap water (not distilled) to “condition” the iron.</li></ul>
<b>Iron won't steam</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check the water level.</li><li>• Is Adjustable Steam Control in Steam position?</li><li>• Has the iron had enough time to preheat?</li><li>• Anti-drip feature will not allow steam when temperature setting is in the dry range.</li></ul>
<b>Leaves spots</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ALWAYS empty the water tank of the iron after using. Water left in the tank may discolor clothing and soleplate.</li></ul>
<b>Twisted cord</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• If the iron cord should become twisted, unplug iron and let cool. Hold iron cord in the middle of entire length. Let plug and iron dangle freely until cord uncoils. This will extend the life of your iron cord.</li></ul>
<b>Wrinkles are not removed</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check Temperature Control Dial is set to correct fabric.</li></ul>


## Troubleshooting (cont.)

PROBLEM	THINGS TO CHECK
---------	-----------------

**Iron is too hot/not hot enough**

- Check Temperature Control Dial and adjust to desired setting level. Let iron cool down 5 minutes before continuing.

## Fabric Setting Chart

Steam Setting	To Iron	Ironing Instructions
<b>0</b>	Off	
	Nylon	Dry iron on the wrong side of the fabric.
	Acrylic	Dry iron on the wrong side of the fabric.
	Silk	Dry iron on the wrong side of the fabric.
	Polyester	Iron with fabric still damp.
	Rayon	Iron on the wrong side of fabric.
	Wool	Steam iron on the wrong side of fabric.
	Cotton	Iron while still damp using steam and/or spray.
	Linen	Iron on wrong side of fabric while still damp.

**NOTE:** To prevent possible garment damage, we do not recommend ironing fabrics labeled “Dry Clean Only.”

# 重要安全说明

在使用电熨斗时，应始终遵守基本的安全防范措施，包括以下内容：

## 使用前阅读所有说明

1. 本电熨斗仅可用于预定的用途。
2. 请勿将电熨斗浸泡在水或其他液体之中，以免发生电击危险。
3. 电熨斗在接通电源或断电之前，必须保证电熨斗的开关为关闭 (OFF) 状态。断电时，请握紧电源插头拔下，严禁直接拉拔电熨斗的电源线。
4. 请勿将电熨斗的电源线与热工作面接触。电熨斗不使用，存放前必须完全冷却。将电源线绕电熨斗适当盘起存放。
5. 电熨斗在加水、放水前，以及不用时，必须断开与电源插座的连接。
6. 在下列情况下，请勿使用电熨斗：电源线破损、电熨斗曾跌落或已经损坏、或电熨斗有损坏或漏水迹象。请勿自行拆卸电熨斗，以免发生电击危险。电熨斗的检查和检修必须由合格的维修人员执行。电熨斗拆卸后，如果未正确安装则可能发生电击危险。
7. 电熨斗必须在平稳的表面上使用和存放。
8. 当电熨斗放置在专用熨斗架上时，必须保证放置熨斗架的表面平稳。
9. 使用或在儿童附近使用电熨斗时，一定要密切监督。当电熨斗接通电源或在熨衣板上时，请勿离开。
10. 接触高温电熨斗金属底板、热水或蒸汽，会引起灼伤危险。在倒转蒸汽熨斗的情况下，必须小心谨慎——水箱中可能含有剩余的热

## 特殊说明

1. 为避免电路过载，请勿将电熨斗和其他高功率的电器在同一条线路中使用。
2. 如果需要电源延长线，那么电源延长线的额定电流必须大于或等于电熨斗电源线的最大额定值。使用的电源延长线的额定电流过小会导致电源线过热，从而引起火灾或电击危险。电熨斗在使用时，请注意不要拉扯或缠绕电源线。

## 请妥善保管这些说明！

### 其他用户安全信息

**本产品建议家庭使用。**

请在熨衣板上使用电熨斗。在其他材质的表面上熨烫，可能会导致破坏其表面。

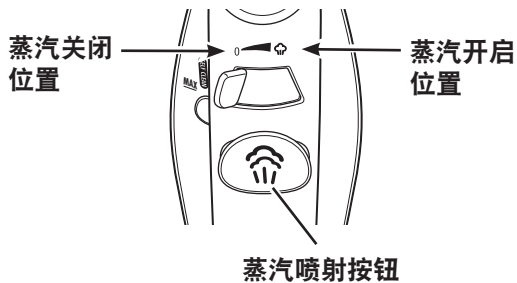
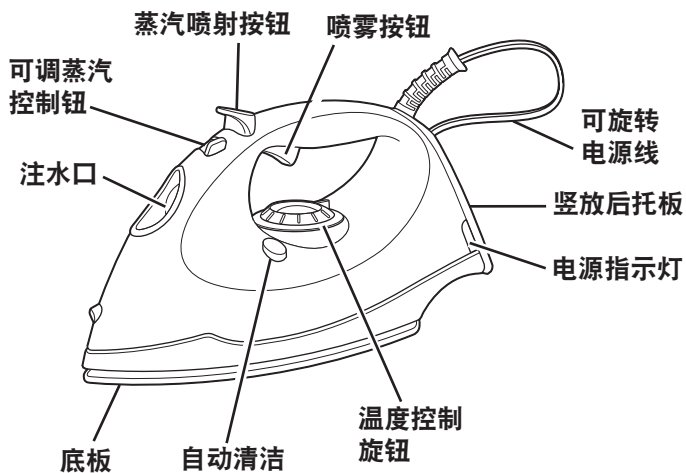
请勿熨烫或垂直蒸汽熨烫正在身上穿着的衣服。

请勿将垂直蒸汽熨烫直接对着人或宠物。

### 首次使用前请阅读

- 电熨斗首次使用时可能会有烟产生，这属于正常现象。一段时间后会自行消失，这并不表明产品有缺陷或导致危险。
- 电熨斗在使用非蒸馏水时，初次（前几次）可能会产生喷溅现象。电熨斗使用数次后，喷溅现象就会消失。
- 电熨斗使用前，请先清洗蒸汽孔。首先，将电熨斗调节为蒸汽熨烫，然后在废旧布上用蒸汽熨烫几分钟。按压加大蒸汽按钮几次，以清洁蒸汽孔。然后按照第23页的自动清洁说明进行操作。

## 部件和功能





## 传感器控制




本电熨斗装有位置/运动传感器。这意味着如果在电熨斗放置不动的情况下，它将自动关闭并冷却至室温。

要重启电熨斗，只需移动电熨斗并让其重新加热后部位置。电熨斗将重新加热至之前选择的设置。

### 位置感应

电熨斗置于以下位置时，将自动关闭。

自动关闭时间根据电熨斗位置有所不同。

电熨斗位置	静止时间
底板朝下放置 	33 秒
靠侧边放置 	根据准确位置， 33 秒至 18 分钟 不等。
竖放在后托板上 	18 分钟

### 自动关闭重设指示灯

如在水平位置且 30 秒后无移动，电熨斗将自动关闭且红色指示灯闪烁。将电熨斗竖直移动至垂直位置，然后再水平放置。

## 织物护理标签符号

衣物上的织物护理标签上带有显示熨烫说明和建议温度设置的符号。下图显示这些符号及其意义。



熨烫



高温设置



中温设置



低温设置



不可熨烫



不可使用  
蒸汽熨烫

**干熨：**合成纤维、丝绸/羊毛（熨烫衣物反面）

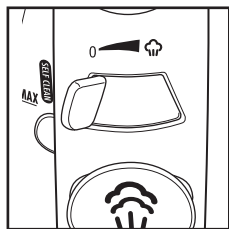
**蒸汽熨烫：**棉（衣物潮湿时，使用蒸汽或喷雾熨烫）

尼龙（潮湿时熨烫织物反面）

**注意：**为防止可能的衣物损坏，我们不建议熨烫带有“只可干洗”标签的织物。

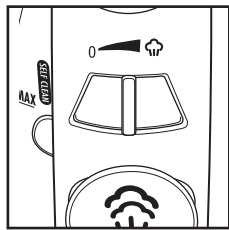
## 干熨

1. 将电熨斗插头插入插座。
2. 将可调蒸汽控制钮设置成 **0**（干熨）。
3. 将温度控制旋钮旋至所需温度。让电熨斗加热两分钟，达到所需温度。
4. 要关闭电熨斗，则将温度控制旋钮旋至 OFF 并拔下插头。



## 蒸汽熨烫

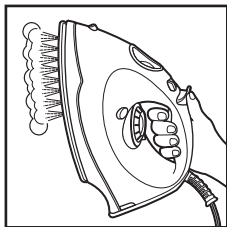
1. 拔下电熨斗插头。将可调蒸汽控制钮设置成 **0**（干熨）。手持电熨斗，使底板与地面平行。
2. 用水杯缓慢往注水口倒入自来水，直至水位到达最高水位线。请勿直接从水龙头往电熨斗加水。
3. 将电熨斗插头插入插座。
4. 在蒸汽档内，将温度控制旋钮旋至所需织物设置。
5. 让熨斗加热两分钟，达到所需温度。
6. 将可调蒸汽控制钮设置为所需蒸汽设置。
7. 要关闭电熨斗，则将可调蒸汽控制钮设置成 **0**（干熨）。将温度控制旋钮旋至 OFF。拔下电熨斗插头。
8. 遵循“护理和清洁”说明，将电熨斗内的水倒干。



**水：**请使用普通自来水。如果水质特别硬，则电熨斗需改用蒸馏水。

## 垂直熨烫

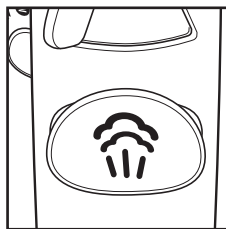
1. 遵循“蒸汽熨烫”中的步骤 1 至 5。
  2. 将衣物挂在一个不易被热气或雾气损坏的位置。请勿挂在墙纸、窗户或镜子前。
  3. 将电熨斗握在距离衣物约6英寸（15厘米）的位置，按下并释放蒸汽喷射按钮，熨烫褶皱。每5秒内，请勿多次按下蒸汽喷射按钮。
  4. 要关闭电熨斗，则将温度控制旋钮旋至 OFF。拔下电熨斗插头。
  5. 遵循“护理和清洁”说明，将电熨斗内的水倒干。
- 注意：**请勿让热底板接触精致衣物。



## 功能

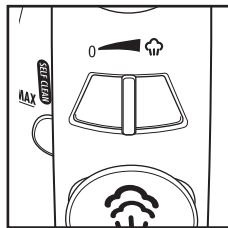
### 蒸汽喷射按钮

拨动蒸汽喷射按钮 ，再次喷射蒸汽。



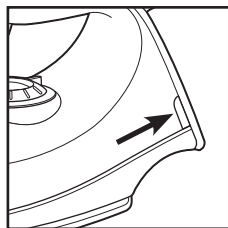
### 可调蒸汽控制钮

该按钮可调节蒸汽至所需蒸汽水平。



### 电源指示灯

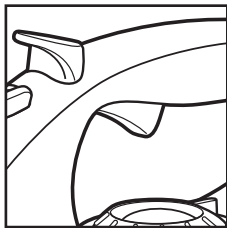
即使温度控制旋钮旋至 OFF，红色指示灯仍将亮起。如果位置传感器被激活，红色指示灯将闪烁。



## 功能（续）

### 喷雾按钮

按下喷雾按钮，释放细微水喷雾，熨烫棉质或尼龙上难以消除的褶皱。



## 护理和清洁

### 电熨斗储藏

1. 每次使用后，电熨斗水箱必须排干。将温度控制旋钮旋至 OFF。拔下插头并将电熨斗置于水槽上方。在水槽上方，缓慢倾斜电熨斗尖端。水将从注水口流出。
2. 待电熨斗完全冷却后，松散地将电线缠绕在熨斗上，并竖放储藏。请勿让电熨斗底板朝下平放。

### 底板

1. 严禁熨烫拉链、别针、金属铆钉或纽扣，因为这些物件会刮伤底板。
2. 请使用湿润肥皂水的抹布清洗熨斗底板的累积脏物。请勿使用有摩擦的清洗剂或金属擦洗垫。
3. 总是将电熨斗竖放，放在后托板位置上。

## 护理和清洁 (续)

### 自动清洁

要让蒸汽孔远离任何堆积物，则每次使用蒸汽熨烫时请遵循这些指示。

1. 将温度控制旋钮旋至 OFF。往电熨斗加入最大容量一半的水量。
2. 将可调蒸汽控制钮设置成 0 (干熨)。将温度控制旋钮设置成高温设置，并让电熨斗加热两分钟。
3. 将温度控制旋钮旋至 OFF。拔下插头并将电熨斗置于水槽上方，让其底板朝下。
4. 一直按下自动清洁按钮。热水和蒸汽将从蒸汽孔排出。让水全部排干。
5. 轻轻地摇动熨斗，让水清洗整个底板区域。
6. 如果水仍然残留在底板内部，则如步骤 2 所示，加热水熨斗。热水和蒸汽将仍可从蒸汽孔排出。

### 故障排除

问题	检查事项
电熨斗 不热。	<ul style="list-style-type: none"><li>• 电熨斗是否插上插头，插座是否正常工作？插上台灯，检测插座。</li><li>• 温度控制旋钮是否旋至高、中或低设置？</li><li>• 如果是自动关闭模式，自动关闭指示灯是否闪烁？移动电熨斗，重新设置。</li></ul>

## 故障排除 (续)

问题	检查事项
漏水	<ul style="list-style-type: none"><li>• 水箱加水不要太满。</li><li>• 如果是蒸汽熨烫，可调蒸汽控制钮是否处于蒸汽位置，温度控制旋钮是否处于蒸汽档，且电熨斗是否有足够的预热时间？</li><li>• 如果是干熨，请确保可调蒸汽控制钮处于 <b>0</b>（干熨）位置。</li><li>• 如果使用蒸汽喷射按钮，按钮不要按压过于频繁。</li><li>• 使用自来水（非蒸馏水），按自动清洁说明清洗电熨斗（一两次），以让其“适应”。</li></ul>
电熨斗没有蒸汽	<ul style="list-style-type: none"><li>• 检查水位线。</li><li>• 可调蒸汽控制钮是否处于蒸汽位置？</li><li>• 电熨斗是否有足够的预热时间？</li><li>• 当温度设置处于干熨档时，防滴功能将会阻止蒸汽排出。</li></ul>
残留污渍	<ul style="list-style-type: none"><li>• 每次使用后，请将电熨斗水箱内的水排干。水箱内的残留水可能会使衣物和底板变色。</li></ul>
电线缠结	<ul style="list-style-type: none"><li>• 如果电熨斗电线缠结，则拔下插头并让其冷却。握住电线整个长度的一半处。让插座和电熨斗自由摆动，直至电线解开。这将延长电线的使用寿命。</li></ul>
无法消除褶皱	<ul style="list-style-type: none"><li>• 检查温度控制旋钮是否设置为正确的织物。</li></ul>



## 故障排除 (续)

问题	检查事项
电熨斗太烫或不够烫	• 检查温度控制旋钮并调整为所需设置水平。继续前，请让电熨斗冷却 5 分钟。

## 织物设置表

蒸汽设置	熨烫	熨烫说明
<b>0</b>	关闭	
	尼龙	干熨织物反面。
	晴纶	干熨织物反面。
	丝绸	干熨织物反面。
	涤纶	织物潮湿时熨烫。
	纤维	熨烫织物反面。
	羊毛	蒸汽熨烫织物反面。
	棉	衣物潮湿时，使用蒸汽和/或喷雾熨烫。
	亚麻	衣物潮湿时，熨烫织物反面。

**注意：**为防止可能的衣物损坏，我们不建议熨烫带有“只可干洗”标签的织物。

**Model/型号:**

**14014-CN**

**14015-CN**

**14016-CN**

**Type/类别:**

**I75**

**Rating/规格**

**220V ~ 50Hz 1600W**

**Dist.: Hamilton Beach Brands, Inc., Glen Allen, VA 23060**

**© 2012 Hamilton Beach Brands, Inc.**

以上内容如有改动，恕不预先通知